

ДОГОВІР
про міжбюджетний трансферт на співфінансування проекту «Будівництво
гідротехнічних споруд веслувального каналу центру веслування та водних
видів спорту з інфраструктурою «Водна арена Тернопіль» у м. Тернополі
та на території Тернопільського району»
на 2020 рік

м. Тернопіль

« ___ » _____ 2020 р.

Цей договір укладено для забезпечення співфінансування проекту «Будівництво гідротехнічних споруд веслувального каналу центру веслування та водних видів спорту з інфраструктурою «Водна арена Тернопіль» у м. Тернополі та на території Тернопільського району», що стане об'єктом для проведення міжнародних, всеукраїнських та місцевих змагань з водних видів спорту.

Договір укладений відповідно до вимог статей 93, 101 Бюджетного кодексу України з метою реалізації права громадян на розвиток фізичної культури та спорту.

I. Сторони договору

Сторонами договору є Тернопільська обласна рада в особі голови Тернопільської обласної ради Овчарука Віктора Вікторовича, який діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Тернопільська міська рада в особі Тернопільського міського голови Надала Сергія Віталійовича, який діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» та Управління капітального будівництва Тернопільської обласної державної адміністрації в особі начальника Кузяка Віктора Степановича (далі – сторони).

II. Предмет договору

Предметом договору є:

- передача з міського бюджету міста Тернополя до обласного бюджету коштів у сумі 12691,414 тис.грн. у вигляді міжбюджетного трансферту «Інші субвенції з місцевого бюджету» для фінансування видатків на реалізацію проекту «Будівництво гідротехнічних споруд веслувального каналу центру веслування та водних видів спорту з інфраструктурою «Водна арена Тернопіль» у м. Тернополі та на території Тернопільського району» на умовах спів фінансування
- передача об'єкту у 2020 році у комунальну власність Тернопільської міської ради на баланс комунального закладу Тернопільської міської ради.

III. Порядок передачі видатків

Передача видатків здійснюється шляхом затвердження у видатках місцевого бюджету Тернопільської міської територіальної громади на 2020 рік відповідної субвенції обласному бюджету в сумі 12691,414 тис.грн.

IV. Зобов'язання сторін

Тернопільська міська рада зобов'язується передати у 2020 році Тернопільському обласному бюджету трансферт «Інші субвенції з місцевого бюджету» в сумі 12691,414 тис.грн. на здійснення заходів з реалізації проекту «Будівництво гідротехнічних споруд веслувального каналу центру веслування та водних видів спорту з інфраструктурою «Водна арена Тернопіль» у м. Тернополі та на території Тернопільського району».

Тернопільська обласна рада зобов'язується:

- отримати зазначену субвенцію у повному обсязі та внести, відповідно до чинного законодавства, пов'язані з цим зміни до Тернопільського обласного бюджету на 2020 рік.
- використати кошти зазначеної субвенції за цільовим призначенням у 2020 році в межах надходжень даних коштів.

Управління капітального будівництва Тернопільської обласної державної адміністрації зобов'язується передати у комунальну власність Тернопільської міської територіальній громаді в особі Тернопільської міської ради на баланс комунального закладу Тернопільської міської ради гідротехнічні споруди веслувального каналу із збудованим центром веслування та водних видів спорту з інфраструктурою «Водна арена Тернопіль» в м. Тернопіль (I-й спусковий комплекс).

V. Інші умови

За невиконання або неналежне виконання умов, визначених даним договором, сторони несуть відповідальність, передбачену чинним законодавством.

Внесення змін до даного договору може здійснюватися лише за письмовою згодою всіх сторін.

Одностороння відмова від договору не допускається, за винятком випадків, коли одна із сторін порушує умови договору і взяті зобов'язання.

Усі спори і розбіжності, які можуть виникнути при виконанні договору, підлягають врегулюванню шляхом переговорів між сторонами.

У випадку неможливості вирішення спорів шляхом переговорів вони підлягають розгляду і вирішенню в судовому порядку.

Даний договір укладено у трьох автентичних примірниках, кожен з яких має однакову юридичну силу. Один примірник договору зберігається в Тернопільській обласній раді, другий – у Тернопільській міській раді, третій – в управлінні капітального будівництва Тернопільської обласної державної адміністрації.

Даний договір вступає в силу з дня його підписання сторонами і діє до 31.12.2020 року.

Місцезнаходження сторін:

Тернопільська обласна рада
46021, м.Тернопіль
вул.М.Грушевського, 8
Голова Тернопільської обласної ради



В.В.Овчарук

Тернопільська міська рада
46001, м.Тернопіль
вул.Листопадова, 5
Тернопільський міський голова



С.В.Надал

Управління капітального будівництва
Тернопільської обласної державної
адміністрації

46021, м.Тернопіль
вул.М.Грушевського, 8
Начальник управління



В.С.Кузяк